Ամսագիր գրական, գեղարվեստական, քննադատական, գիտական, հասարակական, տնտեսական, առևտրական, արհեստական և գյուղատնտեսական։

ԳԻՆԸ ՏԱՐԵԱՅՆ 20 ՌՈՒԲԼԻ

ՊՈՒՆԴԱՅԻՆ ԳԻՆ

Մի տարի 2 մասի համար . . . 150 գր.
Կես տարի 1 մասի համար . . . 80 »
Իսկ այլոց . . . . . 40 »

ԱՌԱՆՁԻՆ ԳԻՆԸ

Մեկ համար հինգ կոպեկ
Լայն թղթով . . . 200 գր.
Նոր մայրեր . . . 100 »

20 Բուրս

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԼՐԱՏՈՒ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐԻ ԱՌԱՋԻՆ ԹԻՎԸ ԿԱՄ ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՐԻ ԱՌԱՋԻՆ ԱՄԻՍԻ ՀԱՄԱՐ

Խմբագիր՝ Գ. Ալիշանյան

Հրատարակչատան հասցեն՝ Ս. Ղազար, Վենետիկ։

Տպագրվում է Ս. Ղազարի տպարանում։

Գին՝ 20 բուրս։

Խմբագրատան և հրատարակչատան հասցեն՝ Ս. Ղազար, Վենետիկ։ Գրասենյակը բաց է առավոտեան 8 ից մինչև 12։ — Ձեռագրերը չեն տրվում։ Գրաստացված ձեռագրերը չեն վերադարձվում։ Գրասենյակը չի ընդունում անանուն գրություններ։ Գրաստացված ձեռագրերի հեղինակները պատասխանատու են իրենց գրածներուն համար։ Գրաստացված ձեռագրերը, եթե հարկավոր գտնվի, կրճատվում կամ փոփոխվում են։ Գրաստացված ձեռագրերի գինը՝ 1 ֆրանկ։ Գրաստացված ձեռագրերի գինը՝ 1 ֆրանկ։ Գրաստացված ձեռագրերի գինը՝ 1 ֆրանկ։

ԴԻՊ

Ջարդեցեք վիզը սարերի
Ամենայն հոգի ինչ ունի
Ի Նազարեթ Հայաստանի Ընթերցող
Բերանովն Լուսավորչի։ Ամենայն
Ընտանեաց դեղատուն Լոնդոնի։
Ամենայն հոգի ինչ ունի
Ամենայն հոգի ինչ ունի
Ամենայն հոգի ինչ ունի

ԴՈՂՈՎՍԿԱՅԻ ԴՈՂԱՐՔՈՒՄ

ԿՈՂՈՆԳ

ԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԱՐՎԵՍՏԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐՄԱՆ

ԴԻՍՆԱՐ ՓՈՂԱՅ ԱՌՈ ՇԱՎԱ ՎԱՂԱՅԵՌԱՅՍ ԳԱՂԱՅՈ ՑՈՂԱԿՈՂՈՒԹՅՈՒՆ

Ի ՎԱՄԵ

(Շարունակություն նախորդ թվից 1167)

ԴԱՎԱՅԱՍԱՄՈՎԱՉՈՒՅՑ ՎՈ ՈՒՍԱԿՈՇՅՈՒ ՀՏՂՈՒՅ ՎԵՆԱՅԱԿ ՍԱՄԱԿՈՂՈՒՄՈՒՆ

Ի ՎԱՄԵ

Օրդ. 125. — Ընդ հետևեալ հրամանի հրատարակումը Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 126. — Ընդ հետևեալ հրամանի հրատարակումը Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 127. — Ինչպէս գիտցուած է, Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան զանազան գաւառներուն մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 128. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 129. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 130. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 131. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 132. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 133. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 134. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 135. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 136. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 137. — Ինչպէս գիտցուած է, Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 138. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 139. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 140. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 141. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 142. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 143. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 144. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 145. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 146. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 147. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 148. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 149. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 150. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 151. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

ԴԱՐԳՈՒՏ Ղ. ՄՈՒՇԵՂ
(Շարունակություն)

Օրդ. 121. — Ինչպէս գիտցուած է, Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 122. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 123. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 124. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 125. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 126. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 127. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 128. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 129. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 130. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 131. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 132. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 133. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 134. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 135. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 136. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 137. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 138. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 139. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 140. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 141. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 142. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 143. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 144. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 145. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 146. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 147. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 148. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 149. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 150. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

Օրդ. 151. — Հրամանագիր մը՝ Գերագոյն Հրամանատարութեան կողմէ հրամայուեցաւ զանազան գաւառներու մէջ գտնուող զինուորական իշխանութիւնները, որպէսզի Ռուսաստանի Հանրապետութեան Գերագոյն Հրամանատարութեան հրամանագրերը հրատարակեն տեղական թերթերուն մէջ։

ՍՈՒՆԷՑՈՒ ԴԱՂԱՏԱՐԱՆԻ Մ. ԱՆԻ ԴՈՎԱՍՈՅ ՅԱՅՍՈՎՀԴ

Ամա եաշամաե մա ամ։ Ամա եաշամաե մա ամ։ Ամա եաշամաե մա ամ։ Ամա եաշամաե մա ամ։

շիրքէթէ իհալէսի մատաէսի՝ մուգավէլէնամէի մէզպուրը ֆէսխու իպթալընա, վէ պու տա մաթլուպաթը մէարուտէնին տէֆաթէն վէ քեամիլէն թէվֆիյէսիյէ պէրապէր անիֆ իլ պէեան բուսումը սիթթէ հասըլաթընը պիր գըսմընա ալագատար օլան տուլյունը մունթազամի Օսմանիյէ թահվիլաթ հավիլէրի հագգընտա շիմտիքինտէն տահա նաֆի պիր սուրէթը թէսվիյէ իթթիխազընա վապէսթէ օլուպ, պու իքի շարթընը իքմալի իսէ, մուգավէլէնամէի մէզպուր ահքեամը սարիհասը իգթիղազընտան պուլունմուշ օլտուղունա պինաէն, մումիպիյէ Մ. Լէօնիտաս Պալթաճը՝ պու պապտէ տախի ասհապը հուգուգընը քեաֆֆէսինէ էլվէրիշլի վէ հէլէ խագինէի տէվլէթէ բէք ֆիատէրի օլմագ իւզրէ զիքրի աթի սուրէթը թանզիմյէրի մէյտանա գօյմուշ, վէ պու սուրէթ հէմ Դալաթա պանքէրլէրինին վէ հէմ տէ մար իւզ զիքր թահվիլաթ հավիլէրինին թասվիպինէ մաղհար օլմուշ տրը։

Շէօյլէ քի,

Պալատէ արզ օլունտուղու վէճլէ, մէմալիքը Շահանէ տուխան ինհիսարընը իշլէթմէք իւզրէ վիէննա վէ Բարիզ վէ Լօնտրա պանքէրլէրինէն էն միթեպէրլէրինին սահապէթ վէ մուավենէթլէրիլէ թէշէքքիւլիտէճէք շիրքէթին հիսէ իսրաճըյլա տէսթրէս օլաճաղը սէրմայէտէն պաշգա, շիրքէթը մէրգումմէ սէնէվի 100տէ 5 ֆայիզի օլմագ վէ գուրա վասէթասըյլա 15 սէնէտէ պէտէլաթը էօտէնմէք իւզրէ պէհէրի 22էր լիրա գըյմէթինտէ 360 պին ատէտ քի ճէման 8 միլեօն լիրալըգ պաշապաշ թահվիլաթ իսրաճ իտէրէք, պունլարտան 340 պին ատէտինի մաթլուպաթը վագըլարը մուգավիլինտէ ռուսումը սիթթէ մուգավէլէնամէսի միմգիլէրինէ իթա, վէ տիկէր 20 պին ատէտինտէն հուսուլէ կէլէճէք 440,000 լիրայը տախի խագինէի տէվլէթէ իգրաղ իտէճէք վէ թահվիլաթը մէպհուսէնին ֆայդ վէ բէսիւ մալ ագէչէպլէ մար իւլպէեան 440 պին լիրալըգ մէպլաղը միւսթագրէղին թէսվիյէսի իչիւն, շիրքէթը մէրգումմէճ թէէտիյէսի մուգարրէր օլան սալիֆ իւլպէեան 800 պին լիրալըգ պէտէլը մագթուը սէնէվինին 14 պուչուգ սէնէ միւատթէլէ գարշըլըգ իթթիխաղըյլա թէէմին իտիլէճէք տիր։

Շու թէտպիրտէն հուսուլէ կէլէճէք նէթայիճին պիրինճի. ի ռուսումը սիթթէի մալիսմէտէն պէչինին տէրհալ գուլուզը սարիէտէն ֆէքքեյլէ (չըգարմագ) քեամիլէն վէ միւնհասըրէն տուեունը ումումիյէի մունթազամա թահվիլաթը միւրէթթէպաթընա թախսիս օլունապիլմէսինտէն ը. պարէթ տիր։

Ռուսումը սիթթէէնին սէնէի սապըգա հասըլաթը միւթեպէյինէսի 650 պին լիրասը տուխանտան վէ 730 պին լիրասը տախի տիկէր ռուսումը խումսէտէն օլմագ իւզրէ, ճէման 1,380.000 լիրաի Օսմանիյէ պաիղ օլմուշ տրը քի, պունուն 1,100.000 լիրասը Գալաթա սարրաֆանը մաթլուպաթընա վէ գուսուր 380 պին լիրասը տախի տուլյունը մունթազամա միւրէթթէպաթընա թախսիս իտիմիշ տիր։

Պալատէ արզ օլունան սուրէթը թէսվիյէ սայսինտէ մէզքիւր պէշ ռուսում սարրաֆանը մուսմիչիյիմին եէտը իտարէսինտէն ալընարագ, պունուն հասըլաթը միւթեպէյեինէի սէնէվիյէսի օլան մարիւլ պէեան 730.000 լիրաի Օսմանի՝ վիլայաթը սէլասէի միմթազէ վէրկի վէ վարիտաթը իլէ պէրապէր քեամիլէն տուեունը մունթազամէ միւրէթթէպաթընա թախսիս օլունաճաղը կիպի, մարիւլ զիքր օն տէօրթ պուչուգ սէնէ խիթամընտա շիրքէթը ինհիսարիյէնին անիֆ իւլ պէեան պէտելը մագթուը սէնէվիսի տախի մուխասսէսաթը մէպհուսէյէ զամմ իտիլէճէք տիր։

Պու սուրէթը թէսվիյէնին շերաիթինի միւթեզամմին օլարագ մումիպիլյհ Պալթաճը թարաֆընտան գալէմէ ալընմըշ օլան մուգավէլէնամէ միւսվէտտէրի տախի սալիֆիւլ պէեան գօմիսիօնը մախսուստա թէտգիգ, վէ պաղը մէրթէպէ թայ վէ թաատիլ օլունտուգտան սօնրա, քէզալիք մէզքիւր շարթնամէ լայիհասը լա պէրապէր նէզարէթը միւշարիյէհաեա թագտիմ օլունմուշ տրը։

ԻԹԹԻԳՐԱԶԸ ՏԱԽԻԼԻ

28 Քեւնունի սանի սէնէ 1296 (1881 յունվար 28) թարիխինտէ նէշրու իլան օլունան լայիհա մուհիմմէ, էմլաք վէ ագար վէրիլիսինին պիր մասալի օլարագ ախաը միւգթէզալի իրատէի Սէնիյէի հազրէթը Բատիշահիտէն օլան իսթիգրազը տախիլինին սուրէթը իսթիֆասը իլէ մուգապիլինտէ վէրիլէճէք թահվիլաթըն նէ վէճհ իլէ իթա օլունմասը լազըմ կէլէճէկինի միւպէյեին օլարագ պու քէրրէ մաթպասի ամիրէտէ թապ օլունան վէ վիլայաթա թէվզիի տեբտէսթ պուլունան թալիմաթը սուրէթի տիր։

1° Մատդե. — Իսթիգրազը մէզպուր մուգապիլինտէ վէրիլէճէք թահվիլաթըն հավի օլտուղու մէպալիղ՝ հէրքէսին իյֆասընա մէճպուր օլտուղու մէպալիղ իլէ միւնհասիպ օլմասը լազըմէտէն իսէ տէ, պէտյլէ սուրէթը միթէխալիֆէտէ թահվիլաթ թապը միմքին օլամայաճազը կիպի, էլ եազըսը իլէ թահվիլաթ եազըլմասընա տա տախի պիր չօգ մէհազիր պուլունտուղունտան, իսթիգրազը մէզպուրէ մուգապիլ վէրիլէճէք թահվիլաթըն պէրվէճհը զիյր իւչ ճինս օլարագ թապը գարարլաշըրըլմըշ տրը։

Պինէրէ Դրշ.	Թահվիլ Ասէր	Դրշ.
60	500.000	30.000.000
150	200.000	30,000,000
300	800.000	240.000.000
	1,500,000	300,000,000

2° Մատդե. — Իսթիգրազը մէզպուր՝ լայէհի մէզքիւրէնին ալթընճը մատաէսինէ թէվֆիգէն թաեին օլունան միւտտէթ զարֆընտա վէ պիր տէֆատա ախզու իսթիֆա օլունարագ մուգապիլինտէ պալատէ մուհարրէր թահվիլաթտան լյճապ իսէն մէզատրը տերհալ ագչէյի իթա իտէնէրէ վէրիլէճէք տիր։ ֆագաթ պիր չախսըն իսթիգրազը տախիլի օլարագ վէրէճէյի ագչէ մէսէլա 65 ղրուշ օլտուղու հալտէ պունուն մուգապիլինտէ երինէ օլ մէզատար ղրուշըզգ թահվիլ իթաը միմքին օլամայաճաղընտան, պունա մահսուսէն 60 ղրուշըզգ պիր գըթա թահվիլը ասլի վէրիլիպ գուսուրու օլան 5 ղրուշ մուգապիլինտէ պիր գըթա մուվագգաթ սէնէտ վէրիլէճէք տիր։ Իսթիգրազը տախիլի մէճպուրիսի 60 ղրուշտան նօգսան օլանլարընը թէսլիմ իտէճէի ագչէլերի մուգապիլինտէ հէր ֆէրտէ այրը այրը թահվիլ վիրիլմէք երինէ գապիլ օլամայաճաղընտան, ֆարազա 35 ղրշ. օլարագ իքի քիսմէնէ թարաֆընտան կէթիրիլմիշ օլան 70 ղրշ. իչիւն հէր իքիսինին մուվաֆագաթը օլտուղու հալտէ 60 ղրուշըզգ պիր թահվիլ իլէ 10 ղրուշըզգ պիր գըթա սէնէտը մուվագգաթ վէրիլէճէք, վէ մուվաֆագաթ իթմէտիքլէրի հալտէ, հէր իքսինէ տէ վիրտիքլէրի բարա իչիւն պաշգա պաշգա մուվագգաթ սէնէտլէր իթա իտիլէճէք տիր։

3° Մատդե. — Իքինճի մատաէտէ պէեան օլունտուղու իւզրէ թէսլիմ օլունաճագ ագչէլերին քիսուրաթը մուգապիլինտէ իթաը լազըմ կէլէն մուվագգաթ սէնէտլէր գօչանը վէ ղուրուշ մահալլերի աչզգ օլարագ թապ իթթիրիլուպ, պիճիմմէ վիլաեաթ վէ տէվֆիրէ իրսալ օլունաճագ, վէ պունլարտան սարֆ օլունանլարը գօչանլարընտան գաթ օլունարագ հէր նէ մզգտար քիսուր դրշ. իչիւն վէրիլմիշ իսէ տերունինտէ պիթթիրիր մալ մէմուրլարը վէ սանարգ էվինլէրի թարաֆընտան թէմիհիր օլունարագ ասհապընա իթա օլունուպ, մզգտարը ղրուշ գօչանընա տախի իշարէթլէ կէրէք տերունի սէնէտէ վէ կէրէք գօչանընա սրբա նիւմէրսու վազ օլունաճագ տրը, վէ պու սէնէտլէրտէն ղայրը եզ սարֆ գուսուր գալան մզգտարը գօչանլարը իլէ պերապէր խաղինէի ճէլիլէեէ իտտէ գըլընաճագ տրը։

4° Մատդե.—Մէվատտը սապզգատէ պէեան օլունտուղու վէճհ իլէ, քիսուրաթը ախզընը միւպէյեին վէրիլէճէք սէնէտաթ ասհապընտան պիր գաչը էլլերինտէ պուլունան մուվագգաթ սէնէտլէրի եէքտիկէրլէրինէ ֆիւրուխթ իլէ վէ եախօտ սուրէթը ախերլէ ուզլաշզպ չախսը վահիտ վիրէրէք, խաղինէի ճէլիլէեէ վէ եախօտ ախա օլտուղու տէվֆիր վէ վիլայաթէ կէօթիւրտիքլերի հալտէ, իդպու սէնէտլէրին եէքիւնի 60 ղրշ. վէ եա զիյատէ պուլունտուղու սուրէթտէ իճապը գատար գուբօնու թահվիլաթը ասլիտէն վէրիլէճէք տիր։ Ֆագաթ իսթիգրազը տախիլիսի 60 ղրուշտան նօգսան օլուպ տա 60 ղրուշա վարընճայա գատար հէր նէ մզգտար իգթիղա իտէր իսէ, պունու տախի պաղդաճա եա նագտէն վէ եախօտ չախսը ախերտէն ալմըշ օլտուղու մուվագգաթ սէնէտ իլէ իքմալ վէ իթա իլլէտիկի թագտիրտէ, երինէ պիր ատէտ ալթմըշ ղրուշըզգ գուբօնու թահվիլաթ ասլի վէրիլէճէք տիր, վէ պունտան եօգարը պուլունան մզգտարլարտաքի քիսուրաթ հագգընտա տախի այնիյլէ պու վէճհէջ մուամէլէ օլունաճագ տրը։

5° Մատդե.—Մէզքիւր լայէհանընն ալթընճը մատաէսի մուճիպինճէ իսթիգրազը տախիլինին զէմանը իսթիհսալը օլան կէլէճէք 97 սէնէսի մարտ իսթիտասընտան մահա նիհայէթինէ գատար իւչ այ զարֆընտա թահվիլաթը ասլիյէ՝ Մալիյէ նէզարէթը ճէլիլէսի մարիֆէթիլէ թապ իթթիրիլէրէք, իյճապ իտէն տէվայիր վէ վիլայաթա ճէսթէ հէսթէ իրսալ օլունաճագ իսէ տէ, միւքէլլէֆինին մէճպուր օլտուղը իսթիգրազ ագչէսինի ասհապը համյէտէթ թարաֆլարընտան միւտտէթը մէզպուրէտէն էվվէլ վէ եախօտ թահվիլաթըն մահալլերինէ իրսալինտէն մուգատտէմ վերիլմէսի արզու օլունաուղը հալտէ, թէսհիլաթ օլմագ իւզրէ, մահալլերինճէ իգթիղատէն սէնէտը մուվագգաթլար տերհալ իթա օլունմասը իճապ իտէն մահալլերէ՝ Մալիյէ նէզարէթը ճէլիլէսի թարաֆընտան ումումէն չիմտիտէն իչար օլունաճագ, վէ պու սուրէթլէ վերիլէճէք մուվագգաթ սէնէտլէր՝ թահվիլաթը ասլիյէնին հիրը իթասընտա իսթիրտատ գըլընաճագ տրը։

6° Մատդե.— Մուգատտէմա ախզու իսթիֆա օլունան իսթիգրազը մէճպուրի ագչէլերի մուգապիլինտէ վերիլէն սէնէտաթը մուվագգաթանընն թագիտատէն մասուն օլամայաճաղը ճիհէթլէ, հէր քէս իսթիգրազը մէճպուրիսինի հէր գանղը մահալին մալ սանարզընա վերմիշ իսէ սէնէտաթը մուվագգաթի մէզքիւրէնին թահվիլաթը ասլիյէ իլէ միւպատէլէսի օլ մահալտէ իճրա օլունաճագ տրը։ Վէ հիրը միւպատէլէտէ զուհուր իտէճէք քիսուրաթ իչիւն տախի պալատէ կէօսթերիլ տիկի վէճհլէ թէքրար սէնէտաթը մուվագգաթա իթասը իլէ թէսվիյէ օլունաճագ տրը։

ՄԻԽԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Ռիվայէթ օլունտուղունա կէօրէ, զաթը հագրէթը Շէհրիյարի՝ քէնտուլէ մախսուս օլան վաբօրը Հիմաեունու Գանլըճատա սատրը էսպագ Սաֆվէթ բաշա հազրէթլերինին եաւլըսընա իրսալ իլէ, բաշաի միւշարիյէհի հուզուրը Շահանէլերինէ ճէլպ պուլուրուպ միւլագաթ իթմիշլեր տիր։

—

Շէյխ Էքպէր Նամ զաթ՝ պունտան 400 սէնէ մուգատտէմ լիսանը Արապիտէ պիր էսէր եազմըշ օլուպ, պունուն շիյվէ վէ իսթիլահընին նէֆֆանէթինտէն մատտա պաղը իսթիխրաճաթը տախի հավի պուլունմուշ, վէ իսթիխրաճաթը մէզքիւրէ պաղը վուգուաթը հազրէթէ մուվաֆրգ կէլմիշ օլտուղունտան, պու էսէր տէվաիրի իւտէպալի իսլամիյէտէ նազարը տրգգաթը ճէլպ իթմիշ տիր։ Մէզքիւր քիթապ թապ իտիլմիշ օլմայրպ, լաքին ումումի վէ խուսուսի պիր չօգ քիթիպանլէրտէ էսէրը մէզքիւրը սուրէթլերի պուլունմագտա տրը։ զիրա պունուն միւէլլիֆի էվվալը պէնամը իսլամտէն պիրի ատտ օլունմագտա տրը։ Էսէրը մէզքիւրտէ միւհթէվի օլան իսթիխրաճաթտէն պիրի չու տրը։ «Ապտիւլ Համիտ նամընտա պիր Սուլթան թախտա ճիլուս իտէճէք, վէ անըն զէմանը սալթանաթընտա խայինլեր էլէ կէչիպ թէէտիպ օլունաճագլար տրը։» Պու իսթիխրաճ իլէ վուգուաթը ճէտիտէի մալիւմէ արասընտա թէսաուիֆ մէվճուտ օլտուղունտան, էսէրը մէզքիւր եէնիտէն նազարը տրգգաթը ճէլպ իթմիշ, վէ պու խուսուս՝ էսէրը մէզքիւրէն պիր սուրէթինէ մալիք օլան Պաղտատ միւթեսարրըֆը էսպագ Ցէրվիշ էֆէնտի մէյտանա չըգարմըշ տրը։

Պու կիւնքի վաքտ տախի Լէվանդ Հէրալտան պալատէքի ֆգրայը այնէն նագլ իթթիքտէն սօնրա, միւշարիյէհ Շէյխ Էքպէրին Լէվանդտա պահս օլունան մատտէ հագգընտաքի քէլամլարընն ասըլ արապսինի տէրճ իտուպ չէօյլէճէ տէ թիւրքճէյէ թէրճէմէ իթմիշ տիր։

Ապտիւլ Համիտ խան զէմանընտա քիմսէ մութթալը օլմատըզը խըյանաթ զահիրէ չըգար վէ օնա խապէրտար օլուր։»

—

Մ. Ժորժ Զարիֆինին պիր աղէյիլէչիպ Բարիզտէն վէչի սուրընա կիթմէք իւզրէ օլտուղունու հէր նէ գատար կէչէն կիւն եազմըշ իսէք տէ, մուախխարէն մաէթթէէսսիֆ ալտրղըմըզ խապէրէ կէօրէ, մումիպիյէ Պանգէր՝ Բարիզտէ աղըրճա խասթէ եաթմագտա իմիշ։

—

Գարատաղ բրէնսինին մագարրը հիւքիմէթի Զէթինէէտէն ճէնուպա տաղրու տիկէր պիր մահալէ նագլ իտիլէճէյի սիւֆէրայա ըսմէն պէեան օլունմուշ տրը։

—

Իթալիա սէֆիրի գօնթ Գօրթի՝ կէչէն կիւն եազըզգ պիր պալտ վէրմիշ օլտուղու կիպի, կէլէճէք այրն իպթիտալարընտա տախի թարապիտատա սէֆարէթխանէտէ տիկէր պիր պալտ տահա վէրէճէք միշ։

—

Սալը կիւնիւ իւսկիւտարընն արգա թարաֆլարընտանիզմիտ քէօրֆէզինէ տաղրու կիտէն տաղրատա գաթը պիր տիման կէօրիւնիւպ, Մոնտալընն պէեանընա կէօրէ, պու տիման՝ օրալարտաքի օրմանլարընն եանմասընտան նէշէթ իտէրէք, հաթթա իչպու օրման հարիգինտէ քէօյիւն պիրի տէ թէմամըյլա զայպ օլմուշ տրը։

Մէզքի. ը կաղէթա՝ չու ֆէլաքէթի իլան իթթիքտէն սօնրա, մէմլէքէթիմիզին մէնապիի սէրվէթինտէն պուլունան օրմանպարը պէկլյէի հարիգտէն գուրթարմագ իչիւն մերճիրինին նազարը տիգգաթընը չիտտէթլէ տավէթ իթմէքտէ տիր։

—

Մեէրոբ Ն--էր Նամ պէյլիք վաբօրը թամիր օլունմագ իւզրէ պիր ըմմրքէօր վաբօրընա ըպաթ իտիլէրէք լիմանա չէքիլմէկի էսնատա Ֆրէյսինէ գումբանեասընն Ամէրիքէն Նամ վաբօրընա չաթըպ մէզքիւր վաբօրը զէտէլէմիշ տիր։

—

ՈՒՍՈՒԼԸ

ՄՈՒՀԱՔԷՄԱԹԸ ՃԷԶԱՒՑԷ

ՄԷՃԼԻԻՍԸ ՄԷՊՈՒՍԱՆԸՆ ԻՃԹԻՄԱԸՆՏԱ ԳԱՆՈՒՆԻՅԷԹԻ ԹԷՔԼԻՖ ՕԼԸՆՄԱԳ ԻՒԶԵՐԷ ՈՒՍՈՒԼԸ ՄՈՒՀԱՔԷՄԱԹԸ ՃԷԶԱՒՑԷ ԳԱՆՈՒՆԸ ՄՈՒՎԱԳԳԱԹԸ ՏԸՐ

ՍԷՔԻԶԻՆՃԻ ԳԱՍԸԼ

ՄՈՒՎԱԳԳԱԹԷՆ ԹԱԽԼԻՑԼԻ ՍԷՊԻԼ ԻՎԷ ՔԷՖԱԼԷԹ ՊԷՏԱՆԸՆՏԱ ՏԸՐ

(1167 Նոմբրօպան պէվմ)

120. Մատտէ. — Քէֆիլի պլընան չախս՝ մուվագգաթէն սէպիլի թախլիյէ օլունտուգտան սօնրա տավէթ օլունուպտա կէլմէզ իսէ, իյճապը հալէ կէօրէ, միւսթանթիգ վէ եախօտ մահքէմէ թարաֆընտան ալէյհինէ մուվագգաթ վէ եախօտ զայրը մուվագգաթ թէվզիֆի միւղաքքիրէսի իթա օլունաճագ տրը։

121. Մատտէ. — Սէպիլի մուվագգաթէն թախլիյէ գըլընմըշ օլան միւթէհիմ՝ մահքէմէ թարաֆընտան էմր սուտուրինտէ տերհալ թէվզիֆի գըլընաճագ տրը։

ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՃԸ ԳԱՍԸԼ

ԻԲՐԱԼԸ ԹԱՀԳԻԳԱԹՏԱՆ ՍՕՆՐԱ ՄԻԽԻԹԱՆԹԻԳ ԹԱՐԱՖԸՆՏԱՆ ԻԹԱ ՕԼՈՒՆԱՃԱԳ ԳԱՐԱՐՆԱՄԷԼԻՐԷ ՏՕԻՐ ՏԻՐ

122. Մատտէ. — Մուամէլաթը թահգիգիյէ իքմալ օլունտուղը կիպի, միւսթանթիգ՝ թահգիգաթը վագըլարը միւտտաիի ումումիյէ թէպլիգ իտէճէք, վէ միւտտաիի ումումի տախի իտտաա իտէճէյի մէվատտը նիհայէթ իւչ կիւն զարֆընտա միւսթանթիգ պէյան իյլէճէճէք տիր։

123. Մատտէ. — Միւսթանթիգ՝ վագը օլան ֆիրիին նէ ճինայէթ, նէ ճիւնգա վէ նէ տէ գապահաթ նէվինտէն օլմատըզը բէյնտէ պուլունտուղը վէ եախօտ իսնատ օլունան ֆէիլի մաղնունունալէյհին իրթիքեաղ իթտիկինէ տաբր պիր կէօնա տեվիլ վէ էմարէ կէօրմէկտիյի թագտիրտէ, մէնը մուհաքքէմէյի եանի մուհաքքէմէյէ մահալ օլմատըզընը պիր գրթա գարարնամէ իլէ պէեան իտէճէք, վէ մաղնունունալէյհ թէվզբի օլունմուշ իսէ, սէպիլի թախլիյէ գըլընաճագ տրը։

124. Մատտէ. — Միւսթանթիգ՝ իսնատ օլունան ֆիրիի գապահաթ նէվինտէն ատտ իթտիյի հալտէ, մաղնունունալէյհի դաղա պիտայէթ մահքէմէսինէ կէօնտերէճէք, վէ մաղնունունալէյհ մէվզուբ իսէ, սէպիլի թախլիյէ գըլընաճագ տրը։ Իպպու մատտէ իլէ մատտէի սապզգա ահքեամը միւտտաիի շախսի վէ միւտտաիի ումումինին սթիտէ պէյան օլունաճագ հուզուգունա խալէլ կէթիրմէյէճէք տիր։

125. Մատտէ. — Ճիւրմը վագը միւճազաթը թէէտիպպէյէի միւսթէլզէմ մէվատտէն ատտ օլունտուղու հալտէ, միւսթանթիգ՝ մաղնունունալէյհի մահքէմէյէ իրսալ իլէյէճէք, վէ հիւրմը վագը հապսը իսթիղամ իտտիպլիճէյի թագտիրտէ մաղնունունալէյհ զաթէն թէվզիֆի օլունմուշ իսէ մուվագգաթէն մէվգուֆ գալանագ տրը։

126. Մատտէ. — Ճիւրմ հապս ճէգասընը մուճիպ օլմատըզը թագտիրտէ, մաղնունունալէյհին եէվմը մուայյէնինտէ իգթիղա իտէն մահքէմէյէ կէլմէք չարթը իլէ սէպիլի թախլիյէ գըլընաճագ տրը։

127. Մատտէ. — Տավանընն մահքէմէյէ հէվալէսի թագտիրինտէ, միւտտաիի ումումի՝ պիղճիմմէ էվրաղը տավայը թէրթիպ վէ նիմէրօբալարընը վազ իթտիքտէն սօնրա, նիհայէթ գըրդ սէքիզ սաաթ զարֆընտա իշին պատ օլտուղու մահքէմէյէ իրսալ իտէճէք, վէ տավա ճիւնհայա միւթեալլիգ իսէ մաղնունունալէյհէ 168 ինճի մատտէտէ թաեին օլունան մէօհլ գահտէսինէ թէվֆիգէն խապարը վուգուլունան գըրդ սէքիզ սաաթ զարֆընտա կէլմէք իւզրէ մահքէմէյէ իրսալ իտէճէք տիր։

128. Մատտէ. — Միւսթանթիգ՝ վագը օլան հիւրմիւ միւճազաթը թէրհիպիյէյի միւսթէլզէմ վէ իսնատաթը վագըյը տերէճէի քիֆայէտէ միւսպիթ ատտ կէլէր իսէ, թահգիգաթը հավի էվրագըն վէ գաթը վագըյը միւսպիթ օլան գապի վարագար իլէ սիւպպէթը ճինայէթէ մէտար օլուճագ էշհանընն պիր գրթա բուսուլասընը ֆասլը մախսուսընտա պէյան օլունտուղու վէճհ իլէ կէճաղը իճրա օլունմագ իւզրէ միւտտաիի ումումի թարաֆընտան պիլա թէէմիր ճինայէթի բույրէթ մէմուր մահքէմէ նէզտինտէ պուլունան միւտտաիի ումումիյէ թէպլիղ օլունմասընը էմր իտէճէք տիր։ Սիւպպէթը ճինայէթ մէտար օլան էշհա 210 ընճը վէ 246 ընճը մատտէլէր ահքեամընա խալէլ կէլմէմէք իւզրէ միւսթանթիգին մէնտուպ օլտուղու մահքէմէտ գալանագ տրը։

129. Մատտէի սապզգատա պէյան օլունան ահվալտէ մաղնունունալէյհ հագգընտա վէրիլմիշ օլան մուվագգաթ թէվզբի միւզաքքիրէսինին հիւքմիւ՝ լիսա պիտայէթ մահքէմէսի վէ եա մահքէմէի խթինաֆիյէ թարաֆընտան գարար վէրիլիճէճէյէ գատար ճարի օլանագ տրը։ 125ինճի վէ 124ինճի վէ 125 ինճի վէ 126ընճը վէ 128ինճի մատտէլէր ահքեամընա միւսթանթիգ թարաֆընտան իթա օլունաճագ գարարնամէլէր՝ միւտտաիի ումումինին խտտանամէսի զիրրինէ եաղրլանագ, վէ պու գարարնամէլէրտէ մաղնունունալէյհին իմամ վէ չէհրէթ վէ սինինի վէ մահալը վէլատէթ վէ իգամէթի վէ սէնտիսինին վէ քէնտիսինին իսնատ օլունան ֆիրիին մուխթասարա թարիքի իլէ գանունէն գանղը նէվ ճէրայիմէն օլտուղը, վէ իսնատաթը վագբայա տայիր տէլսիլը քիֆիյէ օլուպ օլմատըզը միւնտէրիճ պուլունանագ տրը։

130. Մատտէ. — Միւտտաիի ումումի՝ միւսթանթրդ թարաֆընտան իթա օլունան գարարնամէլէր ալէյհինէ հէր հալտէ իթիրազ իտէպիլէճէք տիր։ Միւտտաիի շախսինին 109ընճը, վէ 123ինճի վէ 124ինճի վէ 126ընճը վէ 131ինճի մատտէլէրտէ միւնտերիճ ահվալտէ վերիլէն վէ ալէյհիզգ հուգուգը շախսիյէսինին տագունան գարարնամէլէր ալէյհինէ իթիրազա սէլահիյէթի օլանագ տրը։ Մաղնունունալէյհ անանագ 109ընճը մատտէ մուճիպինճէ իթա օլունան գարարնամէլէր ալէյհինէ վէ 131ինճի մատտէտէ պէյան օլունան հալ վուգուինտէ իթիրազ իտէպիլէճէճէ տիր։

Իթիրազնամէ 24 սաաթ զարֆընտա իթա օլունմագ լազըմ կէլիպ, միւտտաիի ումումի այէյհինէ իսէ գարարնամէ թարիխինտէն, վէ միւտտաիի շախսի վէ եա մէվզուբ օլմայան պիր մաղնունունալէյհ հագգընտա իսէ գարարնամէնին մէրքէզը մահքէմէտէ ինթիխապ իյլէտիքլէրի իգամէթիկեալարընա թէպլիղինտէն, վէ մէվզուբ պուլունան մաղնունունալէյհ հագգընտա իսէ, գարարնամէնին մահքէմէ քէսթիպի թարաֆընտան քէնտիսինէ իպլաղընտան իթիպարէն միւտտէթը թէրէյան իտէճէք տիր։ Գարարնամէնին պէրվէճհը մուհարրէր թէսպլիղ վէ իպլաղը գարարնամէ թարիխինտէն 24 սաաթ զարֆընտա իրթա օլունմագ լազըմ կէլիր։ վէ վագը օլան իթիրազնամէ՝ ճինայաթը բույրէթ մէմուր մահքէմէյէ վերիլէճէք վէ մէսալիհը սայրէյէ թագտիմէն տերհալ բույրէթը մասլահաթ օլունաճագ տրը։ Իթիրազա տաիր օլան էվրագ 128ինճի մատտէյէ թէվֆիգէն մահքէմէսինէ իրսալ գըլընաճագ տրը։ Մէվզուբ պուլունան մաղնունունալէյհ՝ իթիրազ հագգընտա պիր գարար սուտուրընա վէ հէր հալտէ միւտտէթը իթիրազըն ինգրզասընա տէկին մահպուս գալանագ տրը։ Իթիրազ հագգը հէր հալտէ լիվա պիտայէթ մահքէմէսինտէ վէ եա մահքէմէի խթինաֆիյէտէ պուլունան միւտտաիի ումումէ այտա օլանագ, վէ միւսթանթիգ թարաֆընտան իթա օլունան գարարնամէ թարիխինտէն իթիպարէն 10 կիւն զարֆընտա իթիրազ իթտիկինի պէյան իթմէսի լազըմ կէլէճէք տիր։ Պու ճիւմլէ իլէ պէրապէր գարարնամէնին մաղնունունալէյհին թախլիյէի սէպիլինէ տաբր օլան ահքեամը սուրէթը մուվագգաթէտէ իճրա օլունաճագ տրը։

131. Մատտէ. — Իթիրազ խտուպ տէ հագգըզը չրգան միւտտաիի շախսինին մաղնունունալէյհէ թագմինաթ իթա իթմէսի հիւքմ օլունաճագ տրը։

(Տեվամ)

ՎԱՀՐԱՄ Ն. ՏԱՏԵԱՆ

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Թէրէմանը Հէյէ-Ռէն րիվայէթինէ կէօրէ՝ տիւնքի կիւն վիւքէյսի ֆիխամ վէ մէմուրիին քիրամ հաղարաթը իլէ մաազուլ վէ մանսուպ մուշիրան վէ վիւզէրա Մաղէյնէտ պիր մէշվէրէթը մախսուսէտ իճրիմա իթմիշլէր վէ պու իճթիմատա Սաֆվէթ վէ Խայրէտտին վէ Աբիֆի բաշլար վէ իւլէմատան պազը զէվաթ տախի հաղը իմիշլէր։

Մէզքիւր կազէթա՝ պու իճթիմանն Սուլթանազիզ վագասրնն մահֆիւմլերի հագգընտա օլտուղունա տաիր պիր րիվայէթ տէվէրան իթթիլինի, վէ ֆագաթ խարճիյէ միսթէշարը Ցատեան Ցարութիւն էֆէնտի հազրէթլերի տախի հազրը պուլունտուղու ճիհէթլէ, պու մէճլիստէ բօլթիֆա մէսէլէսի իւզէրինէ խթիշարէ օլունմուշ օլմաը լազմ կէլէճէկինէ տաիր տիկէր պիր րիվայէթ տախի զուհուր իթթիլինի եռաղբեօր։

Կազէթաի մէզքիւր՝ պու իճթիմատան հէեթը վիւքէլաճա պիր թէպէտտիւլ վուգուրնա տաիր պիր իւչինճիւ րիվայէթ տախի զուհուր իթթիլինի պիլ պէեան, պու րիվայէթի գաթիէն ըէտտա իսիյօր։

Մէզքիւր խթիշարէ էվվէլքի ագշամ պաշլյէպ կիճէ կէճվագթա գատաար տէվամ իթմիի կի. պի, տիւն տախի սապահտան տագշամա գատաար տէվամ իթմիշ տիր։

—Վէրէ կազէթասը՝ մալիյէ նէզարէթինէ աշար նազրը Միւնիր պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինն թաեին պույրուլտըղը եազը յօր իսէ տէ, Թէրէմանը Հէյէ-Ռէ՝ պու մէմուրիյէթ չէհր էմինի Մաղհար բաշա հազրէթլէրինն թաեին պույրուլտուղունու րիվայէթ իտիյօր։

—Էճնեպի բօսթալարընն իլղասնա տաիր կէչէնէրտէ ճանիպը Պապը Ալիտէն սէֆարէթլէրէ կէօնտէրիլէն միզաքքէրէի ումումիյէ հագգընտա իճրան միզաքքէրէ իչին սէֆիրլէր իճթիմա իտէրէք, էճնեպի բօսթալարընն իլղասը թալեպինի ըէտտ իթթիքատէն մասատա, բիթթիհատ բօսթասը մուգավէլէնամէսինն ֆէսխինէ տաիր քէնտիէրինտէ հագգ օլտուղունա գարար վէրմիշլէր, վէ պու դարարլարընը տէվլէթլէրինէ պիրտիրմիշլէր տիր։

—Պու կիւնքի Վէնէրն րիվայէթինէ կէօրէ, թարապլուսը Ղարպա ասքէր սէվգ իթմէք մատտէսի մէճլիսի խասսը վիւքէլտատա թահթը միզաքքէրէէ ալընարագ պիր խայը միսպահասալարտան սոնրա, 10,000 ասքէր իլէ 5 ատէտ հարպ սէֆինէսի իրսալինէ էքսէրիյէթը արա իլէ գարար վէրիլմիշ տիր։

—Սթամպօլտան յուլիս 13 թարիխլէ Տէյլի Նիւզէ եազըլտըղընա կէօրէ, իթալիա սէֆիրի գօնթ Ֆօրթինն՝ հէյէթը սիւֆէրա նամընա իճրան մուամէլէ իտէրէք, Միտհաթ բաշանն հալի նէ օլաճաղընը լթահգիգ իթմէյէ գալզընղընա տաիր տէվէրան իտէն չարանն ասը եօգ տը։

Տէվէրան իտէն տիկէր պիր չարյաա կէօրէ, Միտհաթ բաշա իլէ տիկէր մահպուսինին իտամ ճէզասը՝ Ակիրիգանն պիր մահալինտէ նէֆկէյ թէհավիլ իթմէք իւզրէ տիր։

Միտհաթ բաշա՝ զաթը հաղրէթը Շեհրէյարէյէ պիր իսթիրհամնամէ թագտիմ իտէրէք, ֆիվը շահանէլէրինն նիյազ ու թէմէննի էյլէմիշ տիր։

—Սթամպօլտան Տէյլի Նէ-ղ վէ Թայմ կազէթալարընա յուլիս 12 թարիխկէ եազըլան պիր թէլեկրաֆըն ըիվայէթէ միսթէնիտէն պէեանընա կէօրէ, ինկիլթերրանն Տէրսաատէթ սէֆիրի Լօրտ Տիւֆրին Միտհաթ բաշանն իտամ օլունմայաճաղը հագգընտա բաշի մումայիլյհին հէմշիրէսինի թէէմին իթմիշ։ Պիր չօգ նուֆուզը Միսլիմանլար՝ մուհաքէմէի ալէնկէտ վէրիլէն հիւքիմ նէֆկէյ թահվիլ օլունտուգտա, Միտհաթ բաշանն էճնեպի գօնսօլօսլարը պուլունան պիր մահալէ կէօնտէրիլմէսի խուսուսընտա իճրան նուֆուզ իթմէսինի ինկիլթերրա սեֆիրինէ ըէճա իթմիշլէր իմիշ։

Թէրմ. Էֆէնտ. —Պիզիմ զանընըմըզա կէօրէ, կազէթա մուխպիրլերի Էվրօբաեա պիր հավատիս վէրմէք իչիւն պու թէլեկրաֆիրը Լօնդրաեա քէշիտ իլէմիշ տիրլեր։ Զինէնքի մահրումինին իտամլարընն նէֆկէյ թահվիլ ծլունճաղընա տաիր օլուպ, վէ կէլէնլեր տէ Թէրհնանը Հէյէ-Ռէն տախի ըիվաեա մագամընտա տէրճ իթմիկի պիր հավատիստն պաշգա մուխպիրին պիլտիրտիկի հավատիս վէ ըիվայաա տայիր Սթամպօլտա հիչ պիր հավատիս իշիտիլմէմիշ տիր։

—Տեյլ Նէ-ղըն յուլիս 16 թարիխլի Նիսսխէսինտէ պէր վէճհը ախի օգունմուշ տը։

Ինկիլթերրա ըէիսը վիւքէլաը Մ. Կլատսթընա խիթապ օլարագ էրմէնի մէսէլէսի հագգընտա գալէմէ ալընմըշ վէ Լօնդրատա մուգիմ էրմէնիլէր թարաֆընտան թագտիմ իտիլմիշ օլան պիր մէքթուպա միւշարիյէյին սըր քաթիպի թարաֆընտան ամիտէքի ճէվապ վէրիլմիշ տիր։

«10, Ցաունինկ-Սթրիթ Հուայթհօլ յուլիս 12. — Միսիս, — Մ. Կլատսթընը՝ Ինկիլթերրատա մուգիմ էրմէնիլէրին գալէմէ ալարգարը մէքթուպու քէնտիսինէ թէպլեղ իթթիկինիզ իչիւն սիզէ թէշէքքիւր իթմէյէ պէնտէնիզէ արզու պէեան իտուպ, բէճա իթմիշ տիր քի, սիզ վէ մէքթուպը մէզքիւրը իմզայան զէվաթը սարէտ՝ էրմէնի մէսէլէսինին թէէմիր թէվվիյէսի խուսուսընտա Ինկիլթերրա հիւքիւմէթի թարաֆընտան սարֆ օլունան մէսաի ու իգտամաթա պէեանը մինէթտարի խալիսանէ իթթիկինիզ իչիւն քէնտի թէշէքքիւրաթընը գապուլ իտէսինիզ։ Մ-ռի պէնինկ

«Ի. Վ. ՀԱՄԻԼԹԸՆ»

—Ճերմէրէ Հավոպա՝ Ցօգթէօր թորասանճեան էֆէնտինն էվվէլկի կիւն Գուրու Զէչմէտ պիր խանէտ պիր խասթանընն նապզընա պագար իքէն տուշուպ ֆիւճէթէն վէֆաթ իթթիկինի եազմըշ իսէ տէ, թաղզգաթըմըզա կէօրէ՝ պունուն ասը օլմասընընը մանէլ մէմունիյէ պէեան էյլերիզ։

—Թէրսանէ ֆագրիգալարը նազրը Հիւսնիւ բաշայա իքինճի ըիթպէ պիր գրթա Օսմանիյէ նիշանը իհսան պուլուրմուշ տը։

—Վօլօստա պուլունան նէճիպ բաշա հազրէթլերի պիր վագթատան պէրու սրթմա խասթէլիյինէ միսպթէա օլմուշ օլտուղունան, հարէմի պու քէրրէ օլ ճիհէթէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

—Խոպինէ Ալէքսէ նամ թիւրքճէ ըիսալէնին զաղթա թարաֆընտան թօբանընլտըղընա տաիր Լէլէնընը կէչէն կիւն վէրմիշ օլտուղու պիր հավատիսի պու կիւնքի թէրճամանը Հէյէ-ռ թէքզիպ իտէյօր։

—Էմիրկէն վէ Պոյաճը քէոյ չարշը վէ մահալլէլերինէ եէնի քէոյ պէլէյսէի թարաֆընտան սուլու կազ ֆէնէրլերի վազ օլունմուշ տը։

—Մըսըրը բրէնս Հալիմ բաշա հազրէթլերինն սըր քաթիպի Մ. Մինսընը Պոյաճը քէօյիւնտէքի խանէսինէ չէնա կիւն ադամ խրրզար կիրէրէք պիր խայը էշեա սըրգաթ իթմիշլեր տիր։

—Ցուրիա վիլայէթի ռամխիլինտէ քեռին Հօրան սանճաղընտա վագը Մէզրաա նամ մահալէ պու քէրրէ միւճէտտէտէն թէլեկրաֆ մէրքէզի քիչատ օլունմուշ տը։

—Մէարիֆ նէզարէթի մէմուրիյինին թէտախիւսէ գալմըշ օլան 95 վէ 96 սէնէլերի մասալթընա մուգապիլ, Վան, Պաղտատ, Էնգարէ, Տիարպէքիր, Սիվազ Գասթամունի, Գօնեա, Պիթլիս վիլայէթլերի իլէ Գուլասը Շէրիֆ վէ Խարբութ միսթէսարրըֆլըղլարը. նա նէզարէթը միւշարիւյնա թարաֆընտան հեվալէ վէրիլմէէ պաշլամըշ տը։

—Իտարէի Մախսուսէ մէմուրիյինճէ թէնգիհաթ իճրա իտիլէճէք իսիշ։

—Եէմէն վիլայէթինին իսկէյէսի օլան Հիւսէյտա իսկէյսինտէ թիճարէթին քէսրէթլի օլմասը վէ օրայա գօնսօլօսլար կիթմէքլէ նէզաքէթը մէզքիւրի արթմասը ճիհէթլէ, Հիւսէյտատա պիր թիճարէթ մահքէմէսի թէէսխինէ իրսալէի Սէնէյէ սուտուր իթմիշ տիր։

—Զայրը բէյնիրինին իմալինտէ գալանընլան գաղանրար գալասրը օլորղրանանսիտ էքզիյիպ, եարբլան բէյնէրին իսրանը ղէհիրլէ. եէպիլեէկկի հագգընտա Շեհր է. մանէթի թատրպի թարաֆընտան թանդիմ օլունան պիր բարբրթօ իպզրինէ բէյնը իմալինէ մասատա գարան գարանընը մուայէնէսի իչիւն Շեհր էմանէթինտէն տէվարի պէէանի միտիրլերինէ վէ միւլգաթա թէնպիհաթ իճրա օլունմուշ տը։

—Իթալիա տօնանմասը Սէլանիքտէն հարէքէթ իթմէզտէն էվվէլ իթալիա գօնսօլօսը՝ Գօլօմպօ նամ օթէլտէ տօնանման մէզքիւր տամրալընա վէ էրքեանը հարպկէսինէ վէ Իթալիան միսթէպերանընա պէօյիւք պիր զիյաֆէթ քէշիտ իտուպ, իշպու զիյաֆէթատ միւքէմմէլ պիր մուզիգա տախի թէրենիւմ իթմիշ տիր։

ԻԽԹԱՐԸ ՄԻՒՀԻՄՄ ՝ ՝ ՝

Պու հաֆթա իդմիրտէն մաթպաամըզա կէօնտէրիլմիշ օլան Գուշար—Բարեւեանց իմզալը պիր մէքթուպ հէր նասըլ իսէ, Գալաթատա «Ֆոնդլըը վէ ադամլըը ատէ ըը-ղ» Մէլենիկ հայոսոպլըընտան ֆուլէն Մանը-Էէ Էֆէնտի» կազէթասընընն մաթպաասընա վիրուտ իթմիշ, վէ մէրգում հայուտա կազէթաը տախի մէզքիւր մէքթուպը թաղեիր ու թէպտիլ իտէրէք քէնտի էֆքէտարընա թաթպիգ իլէ չարշէն պիհ կիւնքի վարագրարէսինտէ նէյր իթմիշ օլաղրընտան, մէրգում հայուտարն պու հարէքէթը վագրասընա թարաֆրմըզտան ասլա էհէմմիյէթ վերմեեէրէք եարընըզ մէզքիւր մէքթուպն ասրլ սուրէթինի եարընքի նիսխէմիզտէ այէն տերճ իտէճէկիմիզի պէեան նտերիզ։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Ադանա Հվաս
(Պոս ասադոն էկեն Բէլէկրոֆըտ)

Թուլուզ 21 յուլիս

Սֆագսըն Ֆրանսըզլար թարաֆընտան ալընտրզը էսնատ Ֆրանսազ ասքէրինտէն 20 վէֆիյաթ իլէ 50 մէճրուհ վուգու պուլմուշ տը. ասիլէրտէն 1500 վէֆիյաթ վէ մէճրուհ վար տը։

Թունուզ վէ Գէրբուան արասընտա եաղմաճըլար տօլայմագտասրլար։

Թունուզատն Սֆագսա եէնիտէն ասքէր կէօնտէրիլմիշ տիր։

Բէթէրսպուրգ 21 յուլիս

Պիր ֆէրմանը իմբէրաթօրի մուճիպինճէ, միսթէվֆֆա իմբէրաթօրան գաթիլլէրինտէն պիրի պուլունան Ֆէսա Հէլֆման գասընըն իտամ՝ ճէզասը. ֆիրէք ճէզասընա թթհավիլ իթմիշ տիր։

Լօնդրա 21 յուլիս

Եագընտա նէյր օլունճագ օլան Մալէ Քիլիպատա Ֆրանսա հիւքիւմէթինին պիր թահրիրաթը պուլունճագ տը քի, պու թահրիրաթ՝ Ֆրանսանըն թարապլուս հագգընտա թասավվուրաթը օլտուղունա տաիր տէվէրան իտէն չարիալարը սուրէթը գաթիյէտ թէքզիպ իտէրէք, տէվէվէթը միչարիէյինանը թարապլուսը մէմլեքի Օսմանիյէնին էճզալ միթէմմիմէսինտէն պիրի օլտուղունը թաստիգ իթթիկինի միսթէզամին պուլունճագ տը։

Իսմաիլիա 21 յուլիս

Յուլիսին 11-ինէ 20-սինէ գատաար Սուէյշյ գանալընտան 78 սէֆինէ միւրուր իտէրէք, 1.410.000 ֆրանգ հասրլաթը միրուրիյէ վագը օլմուշ տը։

(Լէնտ Հէրալտ մախսուս Թէլէկրոֆ)

Իզմիր 20 յուլիս

Տէմիր եօլ գաթարը մախսուսու Նազէլիյէ ավտէթ իթմիշ տիր։

Տէմիր եօլ գաթարը պու սապահ հարէքէթէ վարի վիրայէթ վէ մէմուրինը մահալիյէ բուէսասը վէ ինկիլթերրա գօնսօլօսխանէսի մէմուրլարը վէ միսթէպերանը պէտտէ իլէ 100 նէֆէր գատաար եօլճու նագլ իթմիշ տիր։

Տէմիր եօլ գաթարը Ա.յտընտան էօթէյէ թէմտիտ օլունան խաթրն նօգթաի ինթիհասը օլան, վէ իզմիրտէն 180 քիլօմէթրօ մասաֆէտ պուլունան Նազէլիյէ միսթէվէճճիհէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

Խաթթը մէզքիւր պու սուրէթատ թէմտիտ օլունարագ թիճճարա քիչատ օլունտուղը իլան օլունմուշ տը։

Տէմիր եօլ շիրքէթի միւտիրը ումումիսի Մ. Էտոարաս Բըրսըր թարաֆընտան հուզզարա միւքէմմէլ պիր զիյաֆէթ քէշիտ օլունմուշ տը։

Աթինա 21 յուլիս

Եունան տախիրյէ նազրը թարաֆընտան բէսմի կազէթատա իլան օլունտուղունա կէօրէ, եունան հիւքիւմէթի թըրհալա եէնի չէհիրինտէն Բիրէեէ, վէ Բիլէտէն Բաթրասա տէմիր եօլ ինչաթը իչիւն իմթիյազլար իթա օլունանճագ տը։

Միւտտէթը իմթիյազ 99 սէնէ օլուպ էհվէն չէրաիթ թէքլիֆ իտէն շիրքէթլերէ թէվտի օլունանճագ տը։ Իմթիյազ թաիպ պուլունան շիրքէթլեր պիր միլեօն ֆրանգ թէէմինատ ագչէսի իթա իմթիազլերինի միւզէյեին պիր պանդատան գորբը սէնէտի թագտիմ իտէճէքլեր, վէ իսթիտալը օգոստոսրն 23-ինէ գատաար տասխիլիյէ նազրընա հեվալէ օլունանճագ տը։

Ավստրիատա պուլունան պագը շիրքէթլերին մէմուրլարը եունան վէ տէվէթը Օսմանիյէ իլէ Ավստրիա տէմիր եօլ խաթթլարընը պիրլէշտիրմէք իւզրէ իմթիյազ թալիպ պուլունուլօրլար։

Լօնդրա 21 յուլիս

Բիրքն մէպուսը Մ. կոչէն՝ տիւնքի կիւն ինթիխապճլարընա պիր նութգ իրատ վէ Շարգ մասալիհինտէն տախի պահս իլէ, պէ ն էլ սիֆերա մէվճուտ իթթիֆագ ուէմէրէսի օլարագ եունան մէսէլէսինին հալլ ու թէսվիյէ օլունտուղունու պէեան իլլէմիշտիր։

ԻԼԱՆԱԹ

Շեհր էմանէթինտէն կէլէն իլան

Տօմա պաղչէ կազխանէսինէ միւգթազի օն պին թօն բայուպ վէ եէտի գուլէ կազխանէսինէ միւգթազի իքի պին թօն եավուզ մատէն քէօմիւրիւնն կէսմրիւք վէ մէսարիֆի սարէսի միւթէսհիւտինէ արտ օլմագ վէ ասպարլարա թէսիմ գըլընմագ չարթը վէ չէրաիթի սարէ իլէ միւնագասաը լէտէլ իճրա 30 չիլին 11 բէննիտ թարիպի էօհտէսինտէ թէգարրուր իտուպ, մամֆիհի իշպու թէմմուզը 11-ինճի ճումա իրթէսի կիւնիւ սաաթ օնա գատաար նիզամէն եիւզտէ 3 թէնգիլիյէ իթթայէ տիկէր թարիպլէր պուլունտուղու հալտէ գապուլ օլունանճաղընտան, արզու իտէնլէրին միւտտէթը մէրգումէ զաֆքընտա Շէհր էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

9 թէմմուզ 97

ՏԻԲԻԵ ՄԱՔԻՆԱԼԱՐԸ ԻԶԻՆ

ԹԷՔԷՆ

Մարդասէր Հոգեվոր տարեվերջի նվերներ

Կլասկոտա ճօն Գըլարդընը գուշանիսասընն էն ալեա վէ գավի մաքինա թիրէսի, պուրատա, Պէ յոզլու վէ Գալաթա վէ Սթամպուլ մաղազալարընն քեռաֆէֆսինտէ պուլունուպ, թօքատան վէ բէրաքէնտ սաթընա ալմադ իսթէէնէլերին, Սթամպօլտա, Սուլթան Համամտա 17 նիւմէրօլու մաղազայա վէ Գալաթատա Վյվմատա օգաղընտա 13 նումէրօլու մաղազայա, միւրաճաաթ իթմէէրի։

Պէօյ-ռ ռէնրէ
ԷՄ. Թ. ՄԷՐՃԱՆՕՖ

ԷՊՆԻՃԷ ԷՇԵԱՄԸՆԱ ՏՕՍԻՐ ՊԷՕՑԻՒՐ ՏԷՐՕԶԻՊՕ

107 ՄՕՄՃԱՆԷ ՃԱՏՏԷՍԻՆՏԷ 107

ՍՊԻՐԻՏՕՆ ԳԱԲՈՒ ՎԷ Ժ. ԲԷԼԹԱՆ

Շու աթիտէքի պէօյիւք ֆագրիգալարը վէքիլի։

Արսս Էթիէն—Մարսէլէսպա թուղլա վէ քիրէմիտ վէ սագսը վէ սարէ։

Լօնկ Ֆիս Էնէ—Մարսէլէս թաչը սէրթ վէ եումուշագ։

Պէ Լիւգ է Գօմբանի—Կըզնօղ-Լըզոս-Ֆօթիան չիմէնթասու վէ վալէնթին։

Շարլը Սիգար—Մարսէլէսպա Պորու, քիւնը վէ էմալի։

Պէրնար Օպէր—Մարսէլէսպա պասկիւլ վէ սաիր թէրպիլեր։

Մէզքիւր մաղազատա կէրէք բարչա բարչա վէ կէրէք թօքատան օլմագ իւզրէ սըբարը գապուլ օլունմագտա տը։

Պալատ պիքը օլունան էշեահ միսթէնէվիատան պաշգա, մէզքիւր մաղազատա էպնիկէէ տաիր էշեահ սարէ մէսէլա Թրիէսթէ թաչլարը, Իսթալիա մէրմէրլէրի, Մալթա թաչլարը, տէմիր քիրիչլեր վէ պունարա միւմասիլ էպնիկէէ միսթէալլիգ էշեա վէ լէվազիմաը սարէ մէվճուտ օլուպ, կէրէք բարչա բարչա վէ կէրէք թօքատան էհվէն ֆիեաթլարա սաթըրմագտա տը։

ՍՊԻՐԻՏՕՆ ԳԱԲՈՒ
ՎԷ
Ժ. ԲԷԼԹԱՆ

1881 փեատ. 3

Սամաթիատա Ցօղրու եօլտա Ա.յ Մինա Նամ Բում քիլիսէսինին սըրասընտա վագը օլուպ, պունատան մուգատէմ Ադասեան վարժարանը օլան վէ 8 օտա, պիր թարացա, պիր պօտրում վէ պիր մահզենի շամիլ պուլունան իքի գաթը պիր պապ քեռարկիր խանէ իճարա վէրիլէճէք օլտուղունատան, թալիպ օլանլարըն եամաթպատամըզա վէ եախօտա Սամաթիատա Ցօղրու եօլտա գարարալ իմթիհանլինտէ վագը էճզաճը Սինեօր Ճիվանիյէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի իլան օլունուր։ 10—9

ԵԷՆԻՃԷ ԹԻԻԹԻՆ ՖԱԳՐԻԳԱՐԸ

ԳՕՆԹԻ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ ՎԷ ՇԱՀԻՆԻ

109 ԳԱԼԱԹԱ ՍԱՆՏՐԳՃԸԼԱՐ ԻԶԻ 109

Պիզ աթիտէ ասխասը իմզալար՝ թիճարէթճէ քեռաֆքէի մէսուլիյէթի իւզէրինվզէ ալարագ, պունատան ագաէմ Գօնթի պիրատէրլէրիյէ միւշթէրէքէն Գալաթատա Սանտրգճըլար իչինտէ 130 նիւմէրօտա քիւչատ էթտիյիմիզ տուխան ֆագրիգասը չիմտիյէ գատար ֆէվգէլատէ իշլէմէքտէ վէ հէր վէճհիյէ միւշթէրիյէրիմիզին մէմնունիյէթինի ճէլպ իլէ չըգարըլան թիւթինլէր բայիհալը օլասը վէ նէվէրինէ կէօրէ ֆիկաթընն էհվէնիյէթի ճիմէէ թարաֆընտան թահսին օլունմագտա վէ հաթթա պիր ագըմատան պէրու տէբօգիթօլարըմըզա թիճիւն եէթիշարիյէմէվլիքէտ իտի. Պու քէրրէ միւշթէրիյէրիմիզի կէրիյէ չէվիրմէմէք վէ տահա իլէրի կիթմէք իւզրէ պիլ մէճաուրիյէ ֆագրիգա վէ տէբօգիթօմըզը մահալը մէզքիւրատ զայէթ վասի վէ մամուլաթընընը խթիասլանա էգէր ճիհէթ էլվերիշլի պուլունան 109 նիւմէրօլու ֆագրիգայա նագլ իյլէտիք։

Պունատան պէօյլէ Սթանպօլ վէ Թաշրա վէ Էվրօբատան՝ թիճիւն իրսալը հագգընտա վիրուտ իտէն էվամիրի սաաթը սաաթընա իճրա էտէպիէճէյիմիզ կիպի, թիճիւնէրին բայիհասը վէ ճիմէյինն տըմաղընա ալըշտըրըլան էնզզէթի տէյիտտիրմէմէք իւզրէ պու քէրրէ տախի թիճիւն չզան մահալլէրէ վէ պախուսուս Եէնիճէյէ մալիմաթը թամամ ասխասընտան մէմուրլար իզամ գէլընմըշ տըր։ Միւշթէրիյէրիմիզին մէմնունիյէթինի ճէլպ իթմէք վէ իսթէտիքլերի գօգուլու վէ արմաղընա էլվերիշլի տուխան վերմէք արզուսընտա պուլունտըղըմըզատան, թալիպլերինին լութֆէն ֆագրիգամըզա թէնզզիլ պույրուլմասրինի ըէճա, վէ պունատան պէօյլէ զայրը մագթու նէվինին 150 լիք. 200 լիք. 300 լիք վէ տահա ֆէվգէլատէ ճինսլերինտէն կէրէք թիճիւն վէ կէրէք սիկարա տէբօգիթօմըզտա մէվճուտ պուլաճագլարընը թավսիյէ իտէրիզ։

Սաֆլընն մահալլէր. — Գալաթատա Սանտրգճըլարտա Ն. 109. —Զընատան գաբու Զէմմէլէքճիլերտէ Ն. 29. — Էմին էօնիճնտէ Ն. 36, վէ ճիմէյէ տուխան սաթընընարտա։

Զէյ. — Սայէի Շահանէտտէ Էվրօբայա իրսալ իտէճէյիմիզ տուխանլէրին պանտրոյ ըէսմինտէն մուֆիֆէթինէ տայիր իմթիյազ տախի թահսիլի տիմիզ օլտուղունատան, Էվրօբատա պուլունան թալիպլերիմիզին պու ճիհէթլէ եիւզտէ եէրմի ֆայէմէնա օլաճագլարընը իլավէ վէ իլան էյլէրիզ։

ՏԻՄՈԹԷՈՍ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ

ՍԸՀՀԷԹ ՎԷ ՄԷՆԱՖԻԻ ՈՒՄՈՒՄԻԹԻՆ ԻԶԻՆ

ՂԱՑԷԹ ՄԻՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

Վ. Ծաննինին իսթանպօլտա քէօպրիւ մէյտանընտա 1 վէ 2 նիւմէրօլու ՇԷՄՍ նամ պէօյիւք էճզախանէսի։

1867 տէ, սահիպ էֆլիեէթ միւթէսարրըֆը թարաֆընտան թէէսիս իտիլմիշ օլան իշպու մէշհուր էճզախանէ, կէրէք իլաճլարընն թէմիզլիկի, կէրէք ըէչէթլարընն թիգգաթլէ իճրա օլունմասը, վէ խուսուսիյէ մէզքիւր էճզախանէնին պիր սրֆաթը մախսուսէսի օլմուշ օլան ֆիեաթլարընն էհվէնլիկի, վէ կէրէք մէմուրլարընն միւհթէրէմ վէ միւթաատիտ միւշթէրիլէր հագգընտա կէօսթէրտիքլերի հիրմէթի վէ նէզաքէթ սաեէսինտէ, տայիմա բաղպէթլու իսթանպօլ էհալիսինին խօշնուտիյէթի քէսիլիյէսինի մուճիպ սուրէթտէ իճրայի խըտմէթ իյլէմիշ տիր։

Ինչպու էճզախանէտէ, աթիտէ պէյան օլունան էմթաա թօքատան վէ ճէսթէթ ճէսթէթ սաթըլըր։

Էճզայի քիմէէվիյէ, մուալիճէլէր, ալէաթը ճէրրահիյէ, լասթիքատէն ալէթլէր, ֆօթօկրաֆի ալէթլերի, ալէաթ վէ էտէվաթը քիմէէվիյէ, խալիս գընագընա սօլֆաթսու, ըիթերեաթ (բարֆիլմըրի) չարապլարը, հէր սաաթ իշլէն վէ հէրէք ասէրէք պէրէքէտլերինէ, կէրէք խասթախանէլերէ, մէքթեպլերէ, վէ հաթթա հէր վագըտտա հիւքիւմէթի Սէնիյէեէ քիֆաեէթ իտէճէք տէրէճէտէ մաքինա իլէ եաբըլմըշ պուզ։

Ինչպու էճզախանէ իխրաճաթ վէ իտխալաթ իճրա իտիպ, գօմիսիօնլար տախի գապուլ իտէր։

1852 սէնէսինտէ Պէյօղլունտա տօղրու եօլտա թէէսիս օլունմուշ օլան 77 նիւմէրօլու Ծաննի էճզախանէսի տախի, միւմայիլյհի Մ. Վ. Ծաննինին մախսուսու տիրլօմալը չիմիսթ տօգթէօր Ց. Ծաննի թարաֆընտան իտարէ օլունմագտա տը։ Միւմայիլյհին Պէյօղլունտա քիմէխանէսի տախի վար տը։

Պունլարտան պաշգա, Մ. Վ. Ծաննինին Ռուսճուգտա էճզախանէ չիւպէսի, Էտիրնէտէ կազօղ ֆագրիգասը վէ պիրա մաղազասը օլուպ, քեռաֆքէյի էճզա վէ սայիր էմթաա իչին տէ ամէնթէլիք իտէր։

Ֆիեաթլար զաեէթ էհվէն տիր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԵՎՐՈՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնդրա, 23 Յուլիս

Ինկլ. էսհամբ Ինկ. Լիր.	101- 1/16
Օմմ. էսհամբ աչքլաը	15- 7/16
» » գաբանաը	15- 1/8
Իսթիգրազ 65	17- 1/4
» 69	17-
» 71	77- 1/2
» 72	28-
» 73	16- 5/8
Օսմանլը պանգասը	15- 5/8
Մըսըր սույուն. մութա հրատ	78-
» իմթիյազը	90- 7/8
Բուսիա իսթիգրազը	98 - 1/2
Փամպիս Բարիզ 3 այ վատ	—

Փարիզ, 21 Յուլիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	85-27
» » 5 գրօնուզ	119-25
Օմմ էսհամը աչքլաը	15 52
» » գաբանաը	15-55
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	88-
» 69	86-
» 73	85-
Մըսըր ֆօնտ. մութա հրատ	395-
Գրէսի Լիօնէ	920-
Օսմանլը պանգասը	645-
Բուսիի չրմէնաքֆէրի	51-50
Իթալիա էհամը	89-80
Փամպիս Լօնդրա 3 այ վատ	25-22

Վիեննա՝, 21 Յուլիս

Ռէնտ ֆիօրին	—
Բուսիի չրմէնաքֆէրի	24-50

ՂԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Ֆ. ուսմ. աիւն ագշ. գաբ.	16 38
Գաբ. բաղաճ աչքլաը	16-35
Իսթիգ. 63 (Մութօն) 6 % Ֆ.	84-
» 65 » 6 % Ֆ.	84 50
» 69 (Ռչնար) 6	85-
» 72 (Գօն ամբ Թրէդօր)	27-25
» 73 6 % Ֆ.	80 50
Բուսիի չրմէնաքֆէր 3	50-50
Ագէէ ֆայիզի »	09-
Բբօր Ղբբ	—
Հավալէսիզ »	62

ՎԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ	5-38
Սամպոլ պանգասը	11-05
Յօսիէթէ ժէնէրալ	5 11
Թրամվայ	4-

ԱԳՋԷԼԻՐԻՆ ՏԻՑԱԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշան	Ղ. Փ
Գէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	107-18
Մէթալիք »	205-50
Գէչլիք »	210-
Ալթընըզ »	126-10
Գագըր »	670-
Գայմէ »	1075-
Ինկլիզ լիրասը	109-27
Ֆրանսազ ալթունու	87-20
Փոլ	90-05
Գրիմից ալթունու	51-15
Գարպօն գայմէսի	3 71

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԱԶԱ ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱՅԵԱՆ